L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

MARDI, 17 JUIN 1884.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 17 juin 1884.
Température—Pluies locales légères, temps partiellement couvert, vents d'est au sud-est, température stationnaire.

Température du 16 juin 1884.
Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	78	25½
Midi	75	23⅞
3 P. M.	72	22⅛
6 P. M.	85	29½

Lundi 16 juin, 1884, 2 p.m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	67	Louisville, Ky	82
Augusta, Géo	73	Memphis, Tenn	77
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	82
Cairo, Ill	70	Montgomery, Ala	76
Chattanooga, Tenn	75	Nashville, Tenn	76
Cincinnati, O	81	New Orleans, La	80
Davenport, Iowa	77	Omaha, Neb	69
Dubuque, Iowa	78	Pittsburgh, Pa	76
Galveston, Texas	85	Savannah, Géo	73
Indianola	87	Shreveport, La	90
Keokuk, Iowa	79	St-Louis, Mo	76
Key West, Fla	87	St-Paul, Minn	68
La Crosse, Wis	81	Vicksburg, Miss	79
Leavenworth, Kan	82	Yankton, D. T.	77

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Joseph E. Williams à Mme Oneid E. C. Lewis;
Oscar Dubois à Mlle Léontine Castaing;
Sel. E Grover à Mlle Mathilda Harris;
Gustave Jackson à Mlle Elizabeth Rills;
Geo Landwehr, jr, à Mme veuve Mary Abanda;
R. J. Berke à Mlle Sara Gannion;
William Harrison à Mlle Hanna Alexander;
John F. Goswan à Mlle Maud Mack;
Alexander Alonso à Mlle Florestine Morales;
George E. Wirk à Mlle Rosine Eckars;
Ernst B. Hernuff à Mlle Anna M. E. Dohre;

Naissances.

Mme Julius Dannies, une fille, 17 mai.
" J. W. Westerfield, un garçon, 5 juin;
" E. B. Whilams, un garçon, 12 mai;
" Joseph Casanave, une fille, 4 juin;
" Emile Grevot, un garçon, 13 juin;
" Camille Malliet, une fille, 11 mai;
" Louis Philips, un garçon, 7 avril;
" Louis Cowely, un garçon, 22 mars;
" Arthur Bertrand, une fille, 7 juin.

Décès.

Mary Etsirzamp, 9 jours, rue Derbigny, entre Julia et Cypress;
W. D. Stockley, 84 ans, 69 rue St Louis;
Anthony Davis, 17 mois, Carrollton;
Joseph Sinagale, 3 mois, rue Colisée, près Bordeaux;
Julius Bright, 49 ans, 152 rue Conti;
Theron A. Bartette, 73 ans, 363 rue St. Andrew;
Andrew Wendel, 62 ans, rue Claiborne et Delord;
Pauline L. Seltenreich, 15 mois, 103 rue Sixième;
Mme Ellen Jewell, 70 ans, 379 rue des Magasins;
Marie O. L. Peschi, 2 ans, 65 rue Toulouse;
Samuel Clinton, 40 ans, rue Joséphine, près Willow;
Betsy Hodge, 83 ans, Champs Elysées, près Roman;
Anna Glaise, 50 ans, rue Orléans et Johnson;
Ella Atlass, 23 ans, 71 rue du Bassin.

Décès de la semaine.—Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 178 personnes, dont 16 de phthisie pulmonaire, 7 de la petite vérole, 6 de la pneumonie, 5 de la rougeole, 7 (petits enfants) de convulsions, 2 de la maladie de Bright chronique, 8 d'affections du cœur, 2 vieillard de débilité, 3 de vieillesse, 3 de bronchite aiguë, 13 de choléra infantum.

Ages.—Au-dessous d'un an, 55; de 1 à 2 ans, 19; de 2 à 5 ans, 13; de 5 à 10 ans, 2; de 10 à 15 ans, 5; de 15 à 20 ans, 8; de 20 à 25 ans, 10; de 25 à 30 ans, 4; de 30 à 40 ans, 14; de 40 à 50 ans, 13; de 50 à 60 ans, 7; de 60 à 70 ans, 13; de 70 à 80 ans, 10; de 80 à à 90 ans, 7; de 90 à 100 ans, 1; de 100 ans et au-dessus de 100 ans 1.

Nationalités—Anglais, 1; Français, 3; Allemands, 7; Irlandais, 13; Italien, 1; Louisianais, 124; Américains (autres que Louisianais), 26; non classé, 0; Espagnols, 0; Ecossais, 0; Autrichier, 0; Suédois, 0; Suisse, 0.

Il est mort 86 personnes du sexe masculin et 92 du sexe féminin.

Il y a eu 12 décès à l'hôpital de charité, 4 à l'hôpital des personnes atteintes de la petite vérole, 1 à l'infirmerie de l'asile St-Vincent des petits enfants, 0 à l'Hôtel Dieu, 2 à l'Infirmerie Touro, 1 à d'autres institutions.

Les coroners ont délivré 29 certificats de décès.

Proportion des décès [sur la base de 1,000 par an], dans la semaine, 39,55; blancs, 33,14; couleur, 56,95.

Voyageurs arrivés.
CITY HOTEL.

M M Vaughan, Bayou Goula; Geo A Foote, Amite City; M C Perrin et fils, Florence; Geo U Eldredge, W B Cookles, Abbeville; J G Batchelor, Pointe-Coupée; E L Woodside, Ed F Davis, Baton Rouge; H C Miner, J W Stakes, femme et 3 enfants, Lue; E D Leche, femme et enfant; H L Hutchinson, Otto Melts, St Louis; L L Lampton, Tylertown; Mlle Lucy Brumfield, Walkers; J D Mayers et fils, Mississippi City; W H Purdy, McComb City; J A P Campbell, Miss; H Brown, L Ames Jr, N Y; Mme Wm Wallace, Mme B Gaule, Mme Joséphine Timmins, Houston; Wm James, Jos T Brin, Tex; S J Drawdy, P J Parramore, Floride.

Cour de Circuit des Etats-Unis.—Le juge Billings a rendu hier un arrêt par lequel M. Gaston T. Raoul acquiert au lieu sur tous les immeubles que possède Mme Myra Clark Gaines, en Louisiane.

Un semblable arrêt a été rendu contre la même Mme Gaines, en faveur de Mme Marie E. Randolph pour une somme de $9,804.

Cour civile de district.—Les successions de Dame Vve François Piogé et de Daniel De Passau ont été ouvertes hier.

Maillard Clarke et Florence Gerard demande que le juge Wm. Voorhies, de la Deuxième cour de cité, soit mis en demeure d'accorder un appel dans la cause de Mlle Nellie Billings, Mailard Clarke et autres.

Walter Pugh a entamé contre Wm. S. Campbell, des poursuites judiciaires pour le recouvrement d'une somme de $6250.

John D. Richardson actionne H. D. Sullivan, pour le paiement de $2505, valeur reçue.

Isaac N. Baker demande à ses créanciers un sursis.

P. A. Murray a intenté une action en dommages de $20,000 à J. L. Herwig et autres.

Dans l'affaire de la compagnie du Gaz de la Nouvelle-Orléans contre la ville de la Nouvelle-Orléans, la plaignante qui, en 1878, avait obtenu un jugement contre la ville pour une somme de $113,-368 85 avec intérêt sur divers montants à partir du / mois de septembre 1875, pour gaz fourni à la ville, a sollicité un mandamus pour forcer la ville, qui n'a pas acquitté sa dette, à lever une taxe spéciale.

Le juge Tissot hier, a repoussé la sollicitation pour plusieurs raisons: entr'autres, parceque la ville n'est autorisée à lever une taxe que par la Législature. Celle-ci se conformant à la Constitution peut donner ce pouvoir à la ville ou le lui retirer.

Cour d'appels.—Dans le procès de la succession de Emile Pou, l'arrêt de la cour inférieure a été confirmé.

Une nouvelle audition de cause a été accordée dans l'affaire de John McCaffrey vs Chicago, St Louis & N. O. R. R. Co.

G. & J. McCloskey contre la Compagnie du chemin de fer du Lac—Nouvelle audition de cause refusée.

J. S. Sullivan & Cooley contre John H. Krantz—nouvelle audition de cause accordée.

Cour criminelle.—Section B — Juge Baker—Des plaintes ont été déposées hier contre John Conrad, jne, Richard Porter, George Kennedy, Alice Davis, pour actes de violence; Henri Brown, Herman Frye, pour port d'armes cachées: Richard Kenner, pour coups et blessures; Alfred Jordan, George Roberts, John Shepperd, pour blessures; Matthew Land, pour vol; D. W. Barton, D. L. Baxter, D. M. Boughton, pour obtention d'argent par des moyens illicites.

Les plaintes pesant contre John Barbar, pour violences sur la personne de Lelia Duke; et contre John Harris, pour violences sur la personne de John Wagner, ont été retirées.

M. A. D. Henriques a demandé une nouvelle audition de l'affaire de Philippe Kelly, trouvé coupable de larcin.

John Knox, couleur, a été trouvé coupable de voies de fait sur la personne de James Connors.

Cour du recorder Ford.—Sam. Thomas a été condamné à payer une amende de dix dollars ou à se laisser emprisonner pendant 20 jours, pour avoir trompé la confiance de Susan Ellis, en obtenant d'elle 25 sous au moyen d'un subterfuge.

J. S Coffee a été puni de la même façon; il s'est montré vicieux au point de jeter les dés en pleine rue, en violation de la loi.

Le mécanicien et le conducteur du convoi du Fort Espagnol qui a écrasé un individu ivre couché sur la voie, ont été innocentés hier.

LE 14 JUILLET.

Nous n'avons pas encore le programme complet des cérémonies et des divertissements qui doivent avoir lieu, cette année, à l'occasion de la célébration du 14 juillet, anniversaire de la Prise de la Bastille. Nous pouvons, pourtant, déclarer hautement, dès aujourd'hui, que la fête surpassera en splendeur, en éclat, en enthousiasme, celles qui l'ont précédée. Il faut que tous les Français y prennent une part active; car c'est un des événements les plus importants de leur histoire, qu'ils ont à célébrer.

Est-ce que tous les irlandais, est-ce que tous les italiens ne s'unissent pas étroitement, et ne déploient un enthousiasme unanime, quand il s'agit de célébrer l'anniversaire, les uns de leur St-Patrick, les autres de leur Statuto? Si glorieux que soient ces souvenirs, ils n'ont, pourtant, qu'une portée nationale. La Révolution française, au contraire, a exercé une immense influence sur le monde entier; elle a brisé le monde féodal dans lequel avait été coulée l'humanité; elle a ouvert à deux battants, les portes de la démocratie. Au triple point de vue philosophique, politique et économique, elle est le plus grand événement des temps modernes. C'est là ce qui impose aux Français des devoirs spéciaux, ce qui les force, non seulement à donner un grand éclat à une pareille célébration, mais encore à y inviter les autres nationalités. Chacune d'elle a profité de ses bienfaits; chacune d'elles doit contribuer à en perpétuer le souvenir.

Le comité des 30 a eu, cette fois, une heureuse idée. Chacun des 15,000 ou 20,000 invités—nous n'en savons pas au juste le nombre—recevra non seulement une gracieuse lettre et un billet d'admission, mais aussi une carte—souvenir, ornée d'une très-fine gravure, représentant la Prise de la Bastille. Nous donnerons, plus tard, le nom de l'auteur du dessin, qui est remarquable. Nous ne doutons pas que l'artiste de New-York, à qui est confiée la gravure ainsi que l'imprimeur de la Nouvelle-Orléans qui est chargé de l'impression, ne conservent à ce joli croquis toute sa finesse.

Les décorations de la rue Canal entre Bourbon et Dauphine, seront plus soignées, plus riches, que les années dernières. L'arc de triomphe n'a peut-être pas toute la prétention au monument qu'affichaient ceux des années précédentes; mais c'est là un défaut qui devient presqu'une qualité, à nos yeux.

A quoi bon se jeter, tête baissée dans une grande entreprise, au risque de faire banqueroute au public, comme il est arrivé, deux ou trois fois, déjà.

Nous aimons mieux une construction, moins prétentieuse, tout en étant aussi grandiose, aux proportions sveltes, aux dessins gracieux, aux couleurs gaies et vives, sur laquelle l'œil se repose agréablement.

La construction de cette année est confiée à un artiste consciencieux qui manie habilement la brosse, à la fois un dessinateur habile, et un chaud coloriste. Elle étonnera par le soin et la conscience avec laquelle elle aura été exécutée.

Quant au West End, on y prépare des merveilles: mâts vénitiens, avec bannières et étendards de grandes dimensions; aucune des flammes minuscules, aucun des drapeaux lilliputiens qui faisaient, les années passées, le bonheur des enfants et la joie des grandes personnes.

Il faut que tout soit grand, dans une pareille fête; et tout le sera, cette année. Nous avons déjà annoncé le plus brillant feu d'artifice qui ait encore été donné à la Nouvelle-Orléans. Le comité des 30 surveille les travaux, et il saura tenir ses promesses. On nous dit beaucoup de bien de la décoration du Quartier général du comité, au West End, nous en donnerons plus tard, la description. L'éclairage, le soir, ainsi que les illuminations seront également très belles; le comité, ici comme ailleurs, n'a rien épargné pour satisfaire les invités.

Nous n'entrerons pas aujourd'hui dans le détail des divertissements qui doivent commencer, dès l'ouverture de la fête, c'est-à-dire vers 4 heures de l'après-midi. Comme à l'ordinaire, ils seront nombreux et de nature à maintenir le public en joyeuse humeur. Nous pouvons ajouter, dès aujourd'hui que nous aurons de fort belles régates qui attireront une foule d'amateurs; plusieurs clubs se sont déjà engagés à disputer les prix; de magnifiques médailles en or, gravées par les premiers artistes de la ville, et ayant chacune, une valeur sérieuse. Le comité a consacré aux prix qui seront disputés, plusieurs centaines de dollars.

Voilà bien des dépenses, nous dira-t-on. —Sans doute; mais les souscriptions permettent aux directeurs de la fête de les hasarder. Deux listes seulement ont paru jusqu'ici; elles s'élèvent à un chiffre de $1,500, et la moitié des souscriptions n'est pas encore publiée.

Attendons-nous donc, à de belles choses et ne redoutons aucune déception. "Toujours de mieux en mieux." Telle est la devise du comité des 30; et, plus que jamais, cette année, il y sera fidèle.

Affaires municipales.—Nous extrayons les chiffres suivants de l'exposé de la situation financière de la ville, à la date du 7 juin, présenté par le Trésorier au Maire:

Reliquat, le 7 juin	$88,098 92
Recouvrements, depuis	4,399 45
	$92,498 37
Débours, depuis	2,291 68
Reliquat, au 4 juin	$87,306 91

Sommes au crédit des fonds des huit dernières années:

Pour 1884	$8,014 97
Pour 1883	2,665 93
Pour 1882	58,895 39
Pour 1881	18,819 45
Pour 1880	823 02
Pour 1879	9 13
Pour 1878	157 69
Pour 1877	14 85
Divers	806 26
Total	$90,206 69

Baisse des eaux.—La situation à Alger et à Gretna est bien moins attristante aujourd'hui, qu'elle l'était il y a quelques semaines. Les eaux de la crevasse Davis se retirent graduellement; et les malheureux habitants des deux bourgades commencent à renaître à l'espoir. Les moins fortement trempés s'étaient laissés vaincre par le découragement; ils croyaient être dépossédés de leurs propriétés à tout jamais. Le *vade retro* est dit et l'élément obéit. On pourra sous peu, dans bien des quartiers, marcher à pied sec, là où il fallait des embarcations pour se rendre.

Plaies et Bosses.—Au sujet d'une partie de "Base Ball", une discussion s'est élevée avant hier, au coin des rues Terpsichore et Franklin, entre Mike Shields et Auguste Cook. Aux paroles acerbes, ont succédé les coups et les blessures. Shields qui avait retiré de sa poche un couteau, l'a planté dans l'estomac de son adversaire, lui infligeant des blessures présentant quelque gravité.

Un mandat d'arrêter est lancé contre Shields, et la police a ordre d'en faire son prisonnier où qu'elle le trouve.

Paragraphes.—L'avant dernière nuit, entre une et trois heures, la demeure de M. D. Dooning, rue Baronne, coin Soniat, a été visitée par des voleurs qui en ont emporté un gros butin.

La ville est infestée de garroteurs et de voleurs, et nous ne saurions trop engager nos lecteurs à se mettre sous la protection de leurs dieux lares.

—Dans un moment d'ivresse, le nommé Henri Williams, laitier, a manifesté l'intention d'en finir avec la vie. Au moment même où il s'apprêtait à faire le plongeon dans le lac Pontchartrain, s'étant déjà retroussé les manches, il a été appréhendé au collet par deux gardiens de la paix qui l'ont mis en lieu sûr, jusqu'à ce que les fumées de son vin se fussent dissipées. Aujourd'hui, il est revenu à de meilleurs sentiments.

—De bonne heure hier matin, 3 heures, Thomas Gilmore avait déjà tant de fois levé le coude, qu'il perdait souvent son équilibre. Non seulement titubait-il, mais encore il était très bruyant, tapageur même. Un agent de police s'est trouvé sur son chemin et l'a conduit en prison, y déposant contre lui une accusation de bris de paix.

—Catherine Yates, Sarah Anne Lewis, Julius Hughes, Marie Levy et Isaac Belville, se sont donnés en spectacle hier soir, à Alger, et en ont été punis. Ils se livraient à une conduite tumultueuse, et la police les a réduits au calme et au silence en les mettant tous au cachot.

—Un chien a mordu un enfant de M. Martin Farrell, hier, et a été tué par un agent de police.

—M. Henri Dressel a fait hier, au West End, une chûte qui, nous l'en félicitons, n'a pas eu de suites fâcheuses. M. Dressel est le peintre décorateur, que tout le monde connait ici.

—Le voyer de la ville, M. Brosnan, a fait part au commissaire des travaux publics, du désir de la compagnie du chemin de fer de la Vallée du Mississippi de commencer ses travaux rue Poydras.

—Le Maire se propose de faire incessamment des nominations de suppléants pour la police.

—Le Col. T. B. Walton est parti hier soir, pour Bâton-Rouge. Il va renseigner le Comité des voies et moyens sur l'assessment de la propriété immobilière en ville.

—Un des gardiens du port, M. Lars Siss, est mort hier matin, après une longue maladie.

—Joseph Spencer et George Robinson se sont pris de querelle hier soir, et en sont bien vite arrivés aux coups. Le dernier a reçu une blessure très grave à la jambe. Spencer a été mis en état d'arrestation.

Institutions Publiques—Une commission des Chambres législatives est en ville dans le moment, et se propose de visiter toutes nos institutions publiques. Hier, elle s'est rendue au "Soldier's Home" et a paru en trouver la direction excellente.

Elle s'est ensuite transporté à l'hôpital de charité; mais n'a pu y passer assez de temps pour tout voir.

Elle y retourne ce matin. M. le Dr Miles lui signalera tous les besoins de l'établissement à dessein d'obtenir de la Législature une allocation d'argent qui permette d'y pourvoir.

Récompense.—La Banque Nationale des Assureurs contre l'incendie offre une récompense de $1,000 pour l'arrestation des individus qui ont incendié, le mois dernier, les entrepôts "Security", à l'angle des rues Julia et Foucher.

Corps retrouvés—Les corps des trois jeunes gens qui se sont noyés dans le fleuve la semaine dernière, Edouard Donnegan, Edouard Mine et F. Mohrfield, ont été retrouvés avant hier.

Mort de Cooper.—Pour avoir été tardive, la mort de Henri Cooper n'en était pas moins certaine. Après avoir langui huit jours à l'hôpital, Cooper, dont nous avons raconté, à l'époque, la rencontre sanglante avec le nommé Peter Clark, a succombé l'avant-dernière nuit à sa blessure. On voit rarement un cas semblable au sien, où un homme vit aussi longtemps ayant un corps étranger—une balle de pistolet—dans la cervelle.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

L'entente avec l'Angleterre sur la Conférence égyptienne.

Paris, 15 juin—Le journal Paris, organe du gouvernement, écrit que la France et l'Angleterre ont décidé de proposer à la Conférence égyptienne des mesures ayant en vue la neutralisation du Canal de Suez.

L'entente préliminaire entre la France et l'Angleterre stipule que les troupes Anglaises resteront en Egypte jusqu'au 1er juin 1888, et même plus longtemps, si l'Angleterre et les autres grandes puissances le jugent nécessaire. Le journal London Daily News, en faisant allusion au dit arrangement, écrit: Cette entente donne toute garantie pratique pour le maintien des intérêts anglais en Egypte.

Un vote hostile du Parlement serait fatal au projet. La dissolution de ce corps s'en suivrait et le concert Européen serait dissous. L'entente amicale avec la France serait remplacée par un sentiment jaloux, presqu'hostile, le règlement des affaires Egyptienne serait ajourné indéfiniment, la perspective d'une guerre européenne rapprochée et manifeste; et à vrai dire, cette guerre arriverait plus vite que nous le pensons.

Libération prochaine du prince Krapotkine.

Paris, 15 juin—La libération du prince Krapotkine le 11 juillet de la prison de Clairvaux est assurée.

La princesse a libre accès dans la cellule de son mari et passe toute la journée à l'aider dans son travail littéraire.

Chambre des Députés.

Paris, 16 juin—La Chambre des Députés a rejeté l'amendement au bill de 3 ans de service militaire, qui accorde l'immunité aux élèves des écoles de l'Etat.

Le Journal le Temps.

Paris 16 juin—Un correspondant arabe du Temps à Aden écrit que les Anglais ont pris le village du Sheik Osman près d'Aden—Ils étendent leurs fortifications et organisent un arsenal qui servira de base aux grandes opérations sur la côte de la Mer Rouge.

Tentative d'assassinat sur un consul américain.

Bordeaux, 16 juin—A une ascension de ballon qui a eu lieu hier, aux Quinconces, M. George W. Roosevelt, consul des Etats-Unis et sa femme, étaient parmi les spectateurs.

Un soldat français a fait feu sur eux. La balle a percé le chapeau de M. Roosevelt, lui faisant une contusion à la tête. Le consul a désigné le soldat qui avait tiré sur lui, mais ce dernier a pris la fuite avec deux de ses compagnons.

On suppose que le soldat a pris le consul pour un officier en costume civil, officier contre lequel il a une rancune.

Le commandant à Bordeaux a ordonné d'instituer une enquête.

La chute de Berber.

Le Caire, 15 juin—Des avis reçus de Berber annoncent que Hussein Pacha, khalife et gouverneur de Berber, est tombé blessé et aurait été tué si un fils de Hassan Pacha, frère de Mahomed, ne s'était élancé à son secours, et ne l'avait abrité sous les plis du drapeau rebelle jusqu'à la fin du combat. Hassan et Mahomed sont depuis quelque temps dans le camp rebelle, déguisés en Derviches.

Les rebelles sont à une semaine de marche de Dongola et Korosko.

La fête du Ramadan donne un délai d'un mois; ce délai passé, rien ne peut empêcher les rebelles de s'emparer de tous les points au sud de Assiout, situé à douze heures de marche du Caire.

Préparatifs pour la retraite de Dongola.

Le Caire, 15 juin—Des ordres ont été donnés afin de faciliter la retraite de la garnison de Dongola.

La chute de Berber a causé une grande excitation à Assouan; mais la vigilance exercée par les cannonnières tend à rassurer les indigènes.

On croit dans les cercles officiels que Khartoum est sauvé.

Le chemin de fer Souakim-Berber.

Le Caire, 15 juin—Des ingénieurs civils ont reçu l'ordre de se rendre immédiatement en Egypte pour inspecter le district entre Souakim et Berber, dans le but de construire un chemin de fer.

Le Mahdi.

Le Caire, 16 juin—Le Mahdi a écrit une lettre dans laquelle il nomme son Emir Goussman de Dongola.

Il menace d'anéantir toutes les forces turques envoyées au Soudan.

Le Gouverneur a adressé une lettre à Nubar Pacha, premier ministre égyptien.

M. Wm. O'Brien.

Glasgow, 15 juin—M. Wm. O'Brien, membre du Parlement, de Marlow, et éditeur de l'Irlande Unie, a prononcé devant une grande assemblée, à Glasgow, un discours dont le texte était: "Les membres irlandais modernes à la Chambre des Communes," et a dit: Le parti irlandais n'obtiendrait rien par la conciliation; pour arriver à ses fins, il faut qu'il se montre déterminé.

"Le Parlement ressemble au purgatoire, car c'est un lieu de châtiments par le quel doivent passer les nationalistes Irlandais, afin d'obtenir le paradis terrestre de l'indépendance nationale irlandaise. (Applaudissements.)

"La défaite sanglante de l'armée anglaise à l'étranger trouble moins le gouvernement que la défaite qu'il a éprouvée au Parlement.

"Les membres irlandais sont indépendants parce qu'ils ont leur pays derrière eux pour les appuyer."

Une résolution a été adoptée par l'assemblée, exprimant toute confiance dans les membres irlandais de la Chambre des Communes et donnant la garantie que la population appuiera le parti à la prochaine élection générale.

Le missionnaire Moody.

Londres, 15 juin—Quatre services ont eu lieu aujourd'hui au Temple Gardens. M. Moody a prêché au premier service; il avait pris pour texte: "Le Bon Samaritain". Le service a été religieusement écouté et a produit un grand effet.

Parmi les personnages marquants présents figuraient le gén. lord Wolseley et plusieurs autres officiers de l'armée.

Pendant la journée le comte et la comtesse d'Aberdeen, le duc d'Aberdeen, le comte de Jersey, plusieurs membres de la famille Rothschild et du Parlement ont assisté au service.

On a fait une quête pendant la journée de £273 pour les hôpitaux de Londres.

M. Gladstone et son voyage projeté en Amérique.

Londres 15 juin—M. Gladstone, au cours d'un entrevue, a dit qu'il croyait qu'il lui serait impossible, à son âge et à cause de ses engagements en Angleterre, de visiter l'Amérique. Le ministre, en parlant du ton de la presse américaine relativement à la question de dynamite, a déclaré qu'il s'abtient de formuler une opinion qui ne serait d'aucun service à l'intérêt public, mais il a, a-t-il ajouté, la plus grande confiance dans le sentiment amical des Américains en général envers l'Angleterre.

Sir Charles Dilke et M. Gladstone.

Londres, 15 juin—Le Weekly Dispatch, journal de sir Charles Dilke, écrit que M. Gladstone, dans une conversation, a déclaré franchement à un de ses chauds partisans qu'il pensait ne plus occuper son poste dans quelques semaines.

La même feuille demande avec instance à M. Gladstone de ne pas résigner, s'il est battu sur la politique égyptienne, mais de porter le bill de suffrage à la Chambre des Lords, de dissoudre alors le Parlement et de faire un appel au pays sur la politique générale du gouvernement.

Conférence égyptienne.

Londres, 15 juin—La déclaration ministérielle du programme relatif à la conférence égyptienne ne sera publiée que lorsqu'on aura reçu les réponses des puissances à la Note de M. Granville, au sujet de la conférence.

Des agents répandus dans tout le pays se préparent pour une élection.

Grève à Bradford.

Londres, 15 juin—Trois mille employés au moulin de laine de Bradford se sont mis en grève et ont demandé une augmentation de salaires.

Les ouvriers ont brisé les fenêtres du moulin.

Les tailleurs de pierres de Bradford se sont aussi mis en grève.

Cargaison de Mormons.

Londres, 15 juin—Le steamer Arizona est parti aujourd'hui de Queenstown pour New-York ayant à bord 500 Mormons.

Mariage du grand duc Sergius et la princesse Elizabeth.

St. Petersbourg, 15 juin—Le mariage de la princesse Elizabeth, de Hesse, et du grand duc Sergius, a été célébré aujourd'hui avec grande pompe, au Palais d'Hiver. Il y a eu deux services, le premier conformément au rite orthodoxe et le second selon le rite luthérien.

A la fin de la cérémonie un salut de 101 coups de canon a été tiré en l'honneur du nouveau couple.

Un banquet officiel a été donné dans l'après-midi, auquel des toasts en l'honneur du czar et de la czarine, des nouveaux mariés et du grand duc de Hesse ont été portés. Il y a eu un grand bal le soir.

La France renouvelle ses propositions au Vatican.

Rome, 15 juin—Le prochain Consistoire a été ajourné jusqu'en novembre.

Le Pape nommera alors dix cardinaux.

La mission de Langène au Vatican a pour but d'obtenir du pape la nomination d'un second évêque français dans la région du Haut Congo, dans l'Afrique Centrale.

Depuis les élections en Belgique, la France a renouvelé des ouvertures au Vatican, au sujet de la nomination des Cardinaux.

Le premier ministre Ferry est disposé à restaurer ses privilèges au clergé et à accorder l'exemption du service militaire aux ministres de l'Eglise.

Opposition au traité proposé par la France au Maroc.

Londres, 15 juin—Les ministres d'Espagne et d'Italie ont envoyé des agents à Fez, dans le but de conseiller au sultan du Maroc, de refuser de signer le traité proposé par la France.

Le Pall Mall Gazette et la question égyptienne.

Londres, 16 juin—Le Pall Mall Gazette écrit: Le journal Daily News admet que l'occupation anglaise en Egypte doit être limitée; que l'Angleterre doit avancer £8,000,000 à l'Egypte et qu'une institution internationale sera organisée pour recevoir les sommes garanties par hypothèques pour la dette ainsi que tous les revenus du pays.

La France objecte à cette avance de £8,000,000 par l'Angleterre et désire référer la question à une conférence.

Le Pall Mall Gazette dit qu'il croit que personne, en dehors du Cabinet, ne se soumettra à ces conditions.

Explosion.

Londres, 16 juin—Une explosion a eu lieu ce matin en une maison particulière, située dans la partie sud de Londres et que la police surveille depuis longtemps. Celle-ci a trouvé le locataire occupé à mélanger des produits chimiques, il a eu une main emportée par l'accident.

La police croit qu'elle a fait là une découverte qui amènera d'importants résultats.

Mesures de précaution.

Londres, 16 juin—A la suite de menaces faites par les dynamiteurs, on a établi un cordon de gardes armés autour de Eaton Hall et de la résidence du duc de Westminster, à Chester.

Départ d'ingénieurs pour l'Egypte.

Londres, 16 juin—Deux compagnies d'ingénieurs partiront de Chatham pour l'Egypte.

Précautions prises à l'entrée du duc Sergius dans la ville.

St-Pétersbourg, 16 juin—A l'entrée du duc Sergius samedi dans la ville, les propriétaires avaient reçu l'ordre de ne pas admettre d'étrangers dans leurs maisons et avaient été prévenus que toute infraction au dit ordre entraînerait des conséquences sérieuses.

Arrestation d'un officier de marine.

Cronstadt, 16 juin—Un autre officier de marine a été arrêté sous la prévention de nihilisme.

Changement dans le ministère.

Madrid, 16 juin—Le président Toreno, de la Chambre des Députés, a donné sa démission. Il a été remplacé par M. Robledo, actuellement ministre de l'intérieur.

Cette démission amènera des changements dans le cabinet.

Retour de l'amiral Hewett.

Aden, 16 juin—L'amiral Hewett est de retour de sa mission auprès du roi d'Abyssinie.

L'Angleterre et la Turquie.

Londres, 16 juin—Le Pall Mall Gazette de Londres dit que le 12 juin, l'Angleterre a retiré sa proposition à la Turquie d'envoyer des troupes au Soudan et a informé celle-ci que si elle refusait d'envoyer un représentant à la conférence, la réunion en aurait lieu sans elle.

Chambre des Lords.

Londres, 16 juin—Le comte de Kimberly a déclaré à la Chambre des Lords que les négociations avec la France relatives à la Conférence égyptienne ont eu pour résultat une entente qui sera immédiatement communiquée aux puissances.

M. Gladstone fera lundi prochain un rapport au sujet de la conférence égyptienne.

Les Orangistes.

Belfast, 15 juin—Une grande assemblée orangiste a été tenue hier à Belfast. Des résolutions ont été adoptées contre le Lord Lieutenant; elles portent des menaces à son adresse s'il met à exécution son projet de visiter Belfast.

Conseil de cabinet.

Madrid, 16 juin—A la séance du cabinet aujourd'hui, M. Canovas del Castillo, président du Conseil, a informé ses collègues que l'Italie et l'Espagne s'étaient entendues afin d'agir de concert dans le cas où le shérif de Wasan, protégé de la France, viendrait à être proclamé souverain du Maroc.

La Voss Gazette.

Berlin, 16 juin—La Voss Gazette écrit Quoique l'Allemagne ne soit pas directement intéressée dans la mer Méditerranée, M. Mancini, ministre des affaires étrangères d'Italie, reconnaît sa position comme arbitre international.

La même feuille ajoute qu'elle désire rappeler à la France l'alliance de l'Allemagne et de l'Italie.

Chambre Hollandaise.

La Haye, 16—La Chambre Hollandaise a consenti à obtenir un crédit de 1,500,000 florins pour augmenter les forces navales hollandaises à Achéen, Sumatra dans le but de prendre des mesures rigoureuses contre les dépendances de cette colonie et de délivrer l'équipage du steamer Nisero.

Le gouvernement indien.

Londres, 16 juin—Le gouvernement indien a décidé d'accorder un subside à la puissante tribu afghane des Ghilzais.

La mission de l'amiral Hewitt.

Le Caire, 16 juin—Le gouverneur de Massowah télégraphie le résultat de la mission de l'amiral Hewitt auprès du roi Jean d'Abyssinie.

Celui-ci, dit le gouverneur, a promis de délivrer Kassola. La tribu Gallabas s'est réunie à Adowa afin de mettre à exécution la promesse du roi.

Arrestation.

Berlin, 16 juin—Une femme a été arrêtée à Eberfeld; elle avait en sa possession quatre boîtes contenant des engins explosifs. Son intention était d'en faire éclater deux à Wiesbaden. Cette découverte a empêché l'Empereur de partir pour cette dernière ville.

Demande des planteurs et des marchands.

Havane, 15 juin—Beaucoup de planteurs et de marchands de cette ville et de Matanzas ont envoyé une dépêche à leur représentant au Cortès, les requérant d'informer le gouvernement de Madrid qu'ils ont appris avec déplaisir la simple abolition des droits différentiels, et qu'ils protestent positivement contre une résolution qui ne décrète pas la libre exportation du sucre, le libre échange avec l'Espagne et un traité libéral avec les Etats-Unis.

Election.

Mexico, 16 juin—L'élection nationale s'est passée paisiblement. Le résultat n'est pas encore connu.

Le différend Diaz.—Trevino réglé.

Galveston, Texas, 16 juin—Une dépêche spéciale de Laredo au journal News annonce qu'il tient d'une personne autorisée que le différend qui existait entre les généraux Diaz et Trevino, a été réglé et que ceux-ci sont arrivés à une entente amicale.

D'après les termes de l'arrangement on dit que le général Trevino sera nommé Secrétaire de la guerre aussitôt que Diaz arrivera à la Présidence.

Cet arrangement met fin à toutes les appréhensions de révolution au sujet de l'élection du général Diaz, comme Président du Mexique.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Sénat.

Washington, 16 juin—Le bill d'allocation pour l'armée sera rapporté par le comité des allocations demain au Sénat, et sera probablement pris en considération et adopté mardi ou mercredi.

Le bill d'allocation législative sera probablement rapporté au Sénat mercredi ou jeudi, mais ne sera peut-être pas soumis à la discussion avant la semaine prochaine.

Le comité d'agriculture demandera l'adoption du bill qui décrète que le commissaire d'agriculture fera partie du cabinet.

Washington, 16 juin—M. Plumb, du comité des allocations, a rapporté le bill d'allocation. Le bill alloue $295,000 de plus que la Chambre.

M. Butler a appelé la résolution présentée il y a quelques jours par lui, demandant qu'une enquête relativement aux banques de New York soit instituée par un comité du Sénat.

M. Morrill demande que la résolution soit référée au comité de finances.

M. Blair appuie la résolution.

M. Vest dit que les banques Marine, Metropolitan, National et Second National de New York ont fait faillite avec des dépôts s'élevant à plusieurs millions de piastres.

Le peuple a été frustré de ces millions, dit-il, et que faisait le contrôleur de la monnaie pendant que ces banques entassaient le fruit de leurs vols et faisaient de fausses déclarations sous les yeux des fonctionnaires du gouvernement?

MM. Sherman et Morrill disent qu'une enquête n'amènerait à rien. Les débats sont ajournés à demain.

Chambre.

Washington, 16 juin—Le secrétaire Frelinghuysen a eu une entrevue avec le gouverneur Curtis, chairman du comité des affaires étrangères de la Chambre, relativement à l'amendement du Sénat au bill d'allocation consulaire et diplomatique, lequel alloue $250,000 pour mettre en vigueur l'acte de neutralité.

Des arrangements ont été arrêtés entre MM. Curtin et Randall pour une session conjointe des comités des affaires étrangères et d'allocations de la Chambre, qui aurait lieu mercredi matin, afin de prendre en considération quelle mesure la Chambre devra voter à ce sujet,

M. Randall fait la motion que la Chambre se forme en comité général sur le bill d'allocation relativement au déficit.

La Chambre, dit-il, a fixé le 30 juin comme date de l'ajournement final, et il croit que le Sénat s'ajournera aussi le 3 juillet. Il faut par conséquent prendre en considération le plus tôt possible les bills d'allocation. La motion de M. Randall est adoptée par un vote de 106 contre 52, et la Chambre se forme en comité général.

M. Cameron a fait la motion de rayer le paragraphe du bill d'allocation de la Poste qui a trait à la compensation des maîtres de Poste de quatrième classe et d'y substituer une clause décrétant qu'elle dérivera de la location des boîtes et d'une commission sur la vente des timbres-poste, pourvu que la somme ne s'élève pas audessus de $1000 par an.

La Chambre prend un recès jusqu'à 8 p. m.

Nominations.

Washington, 16 juin—Le Président a nommé aujourd'hui plusieurs maîtres de Poste, entre autres M. Saml. Pollard, à Houma, Lne.

L'évêque Simpson.

Philadelphie, 15 juin—Il n'y avait pas de changement apparent, à minuit, dans l'état de l'évêque Simpson. Les médecins n'ont plus d'espoir, mais disent qu'il peut languir un jour ou deux.

Le président Arthur.

New York, 15 juin—Le Président a reçu de nombreuses visites aujourd'hui, puis a dîné avec le secrétaire Lincoln et M. Rollins.

Le Président ira demain à Princeton.

Quarantaine établie contre Matamoros.

Galveston, 15 juin—Une dépêche spéciale au News annonce que la ville de Brownsville a établi aujourd'hui à midi une quarantaine entre Brownsville et Matamoros.

Des gardes sont stationnés le long de la rivière.

Cette mesure a été prise par les autorités de l'Etat du Texas et par celles de Brownsville, parce que la ville de Matamoros n'a pas mis strictement en vigueur les 20 jours de quarantaine contre Vera-Cruz, ainsi qu'il avait été convenu.

Les villes de Brownsville et Matamoros sont actuellement très saines et exemptes de fièvre.

Récolte de coton.

Galveston, 15 juin—Le journal News, de Galveston, publiera demain des rapports sur la récolte de coton dans 76 comtés, incluant le district agricole du Texas.

Les rapports indiquent que le coton a beaucoup profité depuis les trois dernières semaines.

Les récentes fortes pluies ont causé des dommages sérieux à la plante dans les terres basses, mais lui ont fait beaucoup de bien dans les terres hautes.

La récolte sera tardive; néanmoins tout semble indiquer maintenant qu'il y aura une pleine récolte moyenne.

A la suite des rapports publiés récemment et de l'appréhension générale qui existait, cette nouvelle aura de l'importance pour le monde commercial.

Mort du Rév. A. J. Baird.

New York 15 juin—Le Rév. Alexander J. Baird, de Nashville, Tenn., est mort subitement aujourd'hui au Park Avenue Hôtel.

Le Dr Baird était un des prédicateurs les plus marquants de l'église presbytérienne. Il était âgé de 60 ans. Un service privé aura lieu demain à l'hôtel auquel officiera le Rév. Henry M. Baird, cousin de feu le Dr Baird. Le corps sera transporté ensuite à Nashville, où les funérailles auront lieu.

Le sénateur Logan.

Boston, 16 juin—Le sénateur Logan et sa famille sont partis d'ici ce matin pour Augusta, la résidence de M. Blaine.

Arrivée des sénateurs Logan et Hale.

Augusta, Maine, 16 juin—Les sénateurs Jno. A. Logan et Hale sont arrivés en cette ville à 3:15 p. m. par le train exprès. Ils ont été accueillis à toutes les stations sur la route.

MM. Logan et Hale seront les hôtes de M. Blaine ce soir, et demain ils iront à Ellsworth, puis à Washington.

Le campement militaire.

Dubuque, Iowa, 16 juin—La ville est somptueusement décorée. Plus de 1000 hommes de troupes sont déjà arrivés au campement. L'adjudant-général Wall, du Missouri, le gouv. Rusk, du Wisconsin, et son état-major, le gouv. Sherman et son état-major et le général Chitham, du Tennessee, sont ici.

Arrestation.

New York 16 juin—M. Gerald Thomas Tulley, Caissier du Preston Bank, de Preston, Angleterre a été arrêté sous la prévention de faux. Une demande d'extradition a été faite par le gouvernement anglais.

Faillites.

New York, 16 juin—MM. Sommerich & Cie, propriétaires d'un magasin de modes en gros, ont fait faillite. Passif, $90,000.

Wall street.

New York, 16 juin—Les valeurs sont à la baisse cette après-midi. Celles-ci est de 1/4 à 1 1/2.

Pendant le cycle ... ceux qui ont vu les effets des Hostetter sur les victimes affaiblies, accablées et décomposées de la dyspepsie, d'une affection du foie, de la fièvre en friction, des rhumatismes, de la débilité nerveuse, de la décrépitude prématurée, savent que dans ce suprême tonique et altérant il existe un principe spécifique qui pénètre la source même du mal et amène une guérison radicale et permanente. En vente par tous les pharmaciens et les marchands.

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans

Comprenant les noms des navires et de leur capitaines, ceux de consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS.

Alexandre Bixio, Fr, 1473, Prade, pour le Havre, 25, 3e dist, A Schreiber
Berkshire, Ang. 872, Wilson, pour Rouen, élévateur, Keen &co
Counsellor, Ang. 1156, Jackson, pour Liverpool, Pie Tier, Lucas E Moore &co
E D Bibberry, Am. 200, Russell, Brazos Santiago, 12, 1er dist, Joseph Kelly & Son
Ellis Knight, Am. 207, Husterman, pour Livingston, 14, 1er dist J L Mueller &co
E B Ward Jr, Am. 194, Pizzati, pour Honduras, 14, 1er dist, S Oteri
Fleche, Fr. 1473, Prade, pour Liverpool, 25, 3e dist, A Schreiber
Glendowe, Ang. 1421, O'Neill, pour Hambourg, 44, 4e dist, Ross, Keen &co
Gulnare, Ang. 148, Cappella, pour ——, 8e rue, J L Mueller &co
Hartington, Ang. 1224, Wandless, pour ——, 15, 1er dist, A Cusimano
Investor, Ang. 1536, Reynolds, pour Liverpool, 10, 2e dist, Lucas E Moore &co
Kate Carroll, Am. 620, Lowden, pour Nantes, 14, 1er dist, C A Fish &co
New Orleans, Am. 1017, Halsey, pour New York, 8, 3e dist, A Moulton &co
Tancest, Mex. 199, Moore, pour ——, Gretna, Woodward, Wight &co

NAVIRES

Friedrich, All. 1483, Bruggerman, pour Brême, 48, 4e dist, A K Miller &co
Ile Marthe, Fr. 1276, Tranchemer, pour le Havre, 28, 3e dist, A K Miller &co
Lizzie Moses, Am. 1247, Cox, pour Brême, 31, 1er dist. Woodward, Wight &co
Lydia Skolfield, Am. 1291, Miller, pour ——, 33, 1er dist, Silas Weeks &co
Podesta Bacconi, Aut. 1349, Mulier, pour Liverpool, Carrollton, A K Miller &co
Port Royal, All. 989, Schetti, pour Brême, 1re rue, A K Miller &co
Wm Tapscott, Am. 1593, Ray, pour Liverpool, 47 4e dist, Silas Weeks &co

BARQUES.

Amalie, Esp. 347, Jimenez, pour —— Pie Tier, au capitaine
Florida, Nor. 646, Falchenberg, pour Limerick, 37, 1er dist, au capitaine
Giuseppe Lanata Ital. 462, Profumo, pour Gênes, 35, 1er dist, au capitaine
Geraldine, Ang. 254, Adams, pour ——, 13, 1er dist, Joseph Kelley & Son
Niagara, All. 910 Kuhlman, pour Brême, 43, 4e dist, A K Miller &co

BRICKS.

Manuel O Fortunat, Esp. 217, Garra, pour ——, 13, 3e dist, au capitaine

GOELETTES.

Annie E Keene, Am. 548, Ferrero, pour Boston, 33, 1er dist, au capitaine
Doris and Doris, Am. 47, Davis, pour Pearlington, —, 6e dist, Hy Otis
Geo W Dill, Am. 107 Meckeny, pour ——, Pie Tier, Joseph Kelly & Son
Hercules, Mex. 33, Llerena, pour ——, 16, 2e dist, Woodward, Wight &co
Lucy, Am. 207, Schreiver, pour —— Alger, Hy Otis
Margarethe, Am. 92, Heckens, pour ——, 6e dist, Hy Otis
Magnolia, Am. 106, pour Messina, pour ——, 13, 1er dist, G Grande
Santo Oteri, Am. 162, Blair, pour Livingston, 16, 2e dist, S Oteri
Susan Scranton, Am. 103, Otis, pour ——, 6e dist, Hy Otis

LISTE DES NAVIRES
En route pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.
Steamship Rio Grande, Lewis ... parti 7 juin
Steamship Morgan City Adams ... parti 7 juin
Barque (ang) Bristol, Robinson, expédiée 27 mai

RICHMOND, ME
Brick Jennie Hurlbut, Handy ... parti 5 mai

ANVERS.
Barque Althea, Wexholdt ... partie 9 avril

BREME.
Barque Gutenberg, Overdamm, en chargement 19 mai

GENES.
Barque Domenico Lanata, Fariña, partie 8 mars
Barque Atalanta, Tenacesa ... parti 31 mars
Barque Lucistone, Pollesta ... parti 30 mars

HAVANE.
Barque Alina, Rivera ... parti 5 juin

LIVERPOOL
Steamship Historian, Hughes ... parti 24 mai
Steamship Chancellor, Cutchashey ... 5 mai

OPORTO
Barque Teresa, Rosso ... parti 21 mars

PORT SPAIN.
Barque Regina, Redmon, en chargement 26 mars

RIO DE JANEIRO.
Navire Ashgrove, Briggs ... arr. 17 avr

THE NEW-ORLEANS BEE
L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, nearly 57 years ago as universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three month $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning:

Per annum, $3; six months, $1.50; for three month, 75 cents.

Consulat de France.

Exposition Universelle de la Nouvelle-Orléans.

J'ai l'honneur de porter à la connaissance du public les extraits ci-dessous des Informations et Règles concernant les exposants étrangers (Circulaire No 4, 29 mars 1884) publiées officiellement par la Direction de l'Exposition:

1—Une exposition universelle ... sera ouverte à la Nouvelle-Orléans le 1er lundi de décembre 1884.

6—Tous les gouvernements étrangers ont été invités par le Président des Etats-Unis ... à nommer des commissions afin d'organiser leurs sections à l'Exposition ...

8—Les demandes d'espaces, et tout ce qui regarde cette question, seront traitées avec la commission du pays d'où proviennent les objets à exposer.

10—Au premier novembre 1884 ou avant, les commissions étrangères devront présenter au Commissaire Général des plans faisant connaître d'une manière aussi exacte que possible la répartition de l'espace alloué aux sections étrangères. Ils devront aussi présenter la liste des exposants.

15—Les exposants étrangers n'auront rien à payer pour l'espace qui leur sera accordé non plus qu'à titre de droits d'entrée.

19—La classification des objets exposés comprend les groupes suivants:
I. Agriculture.
II. Horticulture.
III. Produits bruts et manufacturés, métaux, minéraux et bois.
IV. Meubles et accessoires.
V. Industrie textile, habillements et accessoires.
VI. Arts industriels.
VII. Produits alimentaires.
VIII. Education et instruction.
IX. Œuvres d'art.
X. Pisciculture

24—Tous les soins possibles seront pris pour protéger contre tout dégât, les articles exposés, mais la Direction ne sera en aucune manière responsable pour les accidents, feu, pertes ou dommages, quelle que soit la cause ou l'étendue du dommage causé.

31—Une quantité convenable d'eau, de gaz et de vapeur sera allouée, gratuitement aux machines exposées ... Les quantités désirées devront être clairement spécifiées dans les demandes.

32—Toute force motrice dépassant le quantum accordé par la Direction sera fournie et payée selon un tarif officiel.

34—Sont exclus de l'Exposition toutes les substances fulminantes; toutes les substances explosibles, emplastiques et en général toutes les substances qui peuvent être jugées dangereuses.

39—Le Directeur Général aura le droit de faire enlever tout objet, quelle qu'en soit la provenance, qui, en raison de sa nature ou de son apparence, semblerait nuisible au but ou au décorum de l'Exposition.

43—En temps utile, le Département des Transports fera connaître les arrangements spéciaux qui auront été pris concernant le transport des articles provenant des pays étrangers. Il fera connaître aussi les règles de douane dont la connaissance intéressera les exposants.

44—Tous les exposants, par le seul fait de participer à l'Exposition, déclarent se soumettre aux règles qui précèdent et à toutes autres qui pourraient être jugées nécessaires à la Direction.

SAMUEL MULLEN, Chef des Installations.

Approuvé: E. A. BURKE, Directeur Général.

J'ai également l'honneur de porter à la connaissance du public les articles 8 et 17 des Règlements Généraux de l'Exposition Universelle de la Nouvelle-Orléans:

Art. 8—Les Commissaires étrangers, nommés à la requête du Gouvernement des Etats-Unis, sont invités à entrer en correspondance, aussitôt que possible, avec le Directeur Général (ils examineront) toutes les questions concernant (leurs) compatriotes, spécialement les matières ayant rapport à la distribution de l'espace et à la préparation de chaque section nationale dans les édifices. Le Directeur Général ne correspondra donc pas directement avec les exposants étrangers et n'examinera aucune de leurs applications individuelles.

Art. 17—Toutes les applications étrangères pour l'admission, doivent être en accord avec une forme spéciale fournie par la Direction Générale aux Commissions étrangères ... Des formes imprimées, conformes à ces règlements, seront fournies gratis.

E. A. BURKE, Directeur-Général.

Approuvé: ED. RICHARDSON, Président.

La Nlle-Orléans, ce 24 mai 1884.

Le Consul Général, Commissaire de la République Française,
VICOMTE PAUL D'ABZAC.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 16 juin 1884.

Chambre de compensation (Clearing House) de la Nouvelle-Orléans.

	Echanges	Balances
Jusqu'aujourd'hui cette semaine	$1,973,737 32	$231,312 30
Même temps la semaine dern.	1,949 348 11	$230,967 86

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (dollars)	pair
do (trade dollar)	85c
Prix de l'argent en lingot à Londres	50⅝d

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain	86½ @	87
Pièces de 5 francs	90 @	—
Pièces de 20 francs	$3,80 @	3,90
Souverains	4,80 @	4,90
Pièces de 10 thalers	7,80 @	—
Doublons espagnols	15,40	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19,40
Or de l'Amérique du Sud	80c. par pes	
20 marcs prussiens	4,60 @	4,75
Or de la Californie	7 @ [illegible]	
Greenbacks poids léger	95 @	99
Or américain mutilé	[illegible]	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être très ferme.
Prêts sur demande: aux banques—à 8 pour cent; en dehors des banques—à 8 pour cent.
Les taux d'escompte par sa sont comme suit:

Papier de commerce, exceptionnel	8 pour cent
do A1	8
Prêts sur garanties collatérales	8
Hypothèque A1	7 à 8

CHANGE

REICHSMARKS—Commercial 93⅞ à 94.
Le STERLING est calme.
Commercial demande et A1 ... 481½ à 482½
Traites de banque (commes fortes) — à 486
do (commes faibles) — à 485½
[illegible] ... sont stables.
Francs de commerce ... 5,21¼
Traites de banque ... nominal
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est inactif.
Frs ... de commerce à 50c d'esc. au pair.
Les Banques tirent des chèques à $2 50 de prime.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes ...
U. S. 4 0/0 ... offre
do à Londres ... 122⅞

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS.

Bureau à 11 A. M.
La T. 60 $4 Prime 77 82
Bureau à 2 P. M.
La T. 60 $5 Prime 78½ 80½

ACTIONS ET BONDS

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	129	—
Citizens	100	90	105
Germania National	100	—	—
Germania Savings	100	114	—
Hibernia National	100	125	—
Louisiana National	100	—	123
Société Loan & Savings	100	105	—
Mutual National	100	—	—
N. O. National	100	265	—
People's	50	—	65
State National	100	—	—
Union National	100	108	115
Whitney National	100	—	—
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	—	110
Factors and Traders Ins	100	84	91½
Firemen's	50	82	85
Germania Insurance Co	100	118	—
Hibernia Insurance	100	—	—
Home Ins	40	28	32
Hope Insurance	100	100	—
Lafayette	30	—	—
Merchants Mutual	100	—	—
Mechanics & Traders Ins	100	117	—
N. Orleans Insurance As	50	—	—
New Orleans Ins Co	50	—	—
People's Insurance	21	—	—
Sun Mutual Insurance	100	—	—
Southern Insurance Co	100	—	—
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains			
Carrollton	100	101½	—
Crescent City	100	101	110
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	97	—
Orleans	50	42½	50
St. Charles Street	50	72	—
Actions Diverses.			
Crescentville Oil Works Co	100	—	—
C O Sugar Refinery	100	—	—
C. City Ice and Ice House	50	—	27½
Imp. Ice and Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manuf Co	50	28	30½
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	70
Mutual Cemetery Am	100	—	—
N O Gas Light Company	100	77	78½
N. O. Waterworks Co	100	—	46
S. Planters Crescent Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	50	—	—
[illegible] Mfg Co		—	—
Southern Mfg & Export Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat			
Louisiana Sevens		66½	66
do do B 60 et int		60	—
Louisiana 7's small		—	—
— Twos		—	—
— Fours		—	—
— Threes; Baby Bonds		59	65
Bons de Ville			
Premium		78½	80½
do B to drawing et int. issued 1875		—	—
Premium drawn numbers		—	—
Privilèges sur bons à prime		—	—
City 7's			
Consolidated 6s		99⅛	102½
City Cons. Ex		99½	102
Extended 6s		91½	100
.. Railroad		—	—
.. Waterworks		—	—
.. Park		—	—
City 6 0/0 certificates		93	96
City 6 0/0 Ctfs. for Coupons Comp issued 1869		94	96
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort		—	—
Jack. R. R. 2d mor coup		—	120
Jack. R. R. 2d mor. cbt R		—	—
Morgan L & T 1st gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge			
St Charles Hotel Co mortgage			
N. O. City RR Co mort		109½	115
St Charles St RR mort 12 yrs		110	113
N.O. Waterworks Co mort		—	—
Le Lee Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1874, Constitutional		—	—
1884, Ordinary		80	90
Police Do		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Ctfs, old		—	—
do do new		—	—
Jan. 1879, In't Ctfs		—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 92 de 1880		57	—
Unpaid State Coupons, No 12 [Jan 1 1880]		[illegible]	—
do prior to No 12		45	60
Unpaid city coupons		—	—
do Consolidated		—	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrants		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 [illegible] 6 [illegible]

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS
SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 400 balles, comprenant 50 balles après 2:30 p. m. samedi.

Le marché est inactif et nominal.

Les cotons tachés sont de ¼ à ½c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats —— balles.

	Aujourd'hui	Samedi	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	8	8	8
Ordinary	9⅛	9⅛	9⅛
Good Ordinary	10⅛	10⅛	10⅛
Low Middling	11	11	11
Middling	11 5/16	11 5/16	11¼
Good Middling	11 9/16	11 9/16	11½
Middling Fair	11 13/16	11 13/16	11¾
Fair	12 3/16	12 3/16	12⅛

FUTURES.

Calme et stable:
Juin nominal; juillet 11,18 à 11,20; août 11,27 à 11,28; septembre 11,12 à 11,14; octobre 10,72 à 10,73; novembre 10,53 à 10,54; déc. 10,53 à 10,54; janvier 10,62 à 10,64; février 10,72 à 10,75; mars 10,85 à 10,86; avril —— à ——.

Les ventes comprennent 37,500 balles

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi, le middling était coté: à la Nouvelle-Orléans à 11 5/16; à Galveston à 11⅛; à Mobile à 11¼; à Savannah à 11⅛; à Charleston nominal; à Wilmington à 11⅛; à Norfolk à 11⅛; à Baltimore 11 9/16; à New York 11 9/16; à Boston à 11⅝, à Philadelphie à 11⅞; à Memphis à 11¼, à Augusta à 11⅛ à Cincinnati à 11⅛ et à St-Louis à 11¼.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.

Calme

Cotes: ordinary 9 5/16; good ordinary 10 9/16, strict good ordinary 10 13/16; low middling 11 3/16, middling uplands 11 9/16, middling Orleans 11 13/16; middling Texas 11 13/16.

FUTURES.

A peine stable

Juin 11,38 à 11,40; juillet 11,50 à 11,51 août 11,64 à 11,65; septembre 11,43 à 11,44 octobre 11,02 à 11,03; novembre 10,80 à 10,81 déc. 10,79 à 10,80; janvier 10,85 à 10,87 février 10,96 à 10,98; mars 11,07 à 11,09; avril 11,22 à 11,23; mai 11,35 bid.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTES NETTES—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,510,357 balles; même temps l'année dernière 1,642,859 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,724,642 balles; même temps l'année dernière, 5,860,964 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,401,565 balles même temps l'année dernière, 1,539,421 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,637 283 balles; même temps l'année dernière, 4,461,257 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 84,173 balles; même temps l'année dernière, 116,153 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 402,589 balles; même temps l'année dernière 426,374 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.

Librement fourni à des cotes irrégulières.

Cotes—6 7/16d pour les middling uplands et 6 9/16d pour le middling Orleans.

FUTURES.

4 P M.—Fermes.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et facile.

Cotes—78 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 76⅛ fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et à la Bourse pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange

SUCRE—Le marché est inactif

Reçu jusqu'au 14 juin 103,066 boucauts et 274,351 barils; même époque l'année dernière, 151,060 boucauts et 187,763 barils.

Importations de l'étranger du 1er janvier au 9 juin 1884, 17,64[illegible] boucauts contre 4158 boucauts à la même époque l'année dernière.

[redacted]

[illegible]	4⅛@
[illegible]	@ 4¾
Fair	nominal
Good common	nominal
Common	nominal
Inferior	nominal

CENTRIFUGALS—

Plantation granulated	@ 6
Choice white	@ 5⅞
Off whites	5¾@ 5⅞
Yellow clarified	5¼@ 5½
Seconds	4 @ 5
Fair à Fancy	nominal

REFINED—

Cubes	7⅜@
Granulated	6¾@ 6⅞
Powdered	@ 7⅛
Confectioners A	6⅞@ 7
Standard A	6 3/16@6⅝
Yellow No 10	5 @ 5⅛

MELASSE—Faible stock et marché calme.
Reçu jusqu'au 14 juin 246,328 barils; même époque l'année dernière 321,151.

Good Common	@25
Common	@20

CENTRIFUGAL—17 à 25.
REFINERY—25 à 35.
RIZ CLEAN—Inactif.
Prix à la Bourse—Clean:

Choice	@
Prime	5⅝@6
Good	5¼@5¾
Fair	5⅛@5½
Ordinary	5 @5⅛
Common	4½@5
No. 2	2½@3¼

RIZ BRUT—Calme.
$3 25 à 4 50 le baril de 162 livres, selon la qualité.

FARINE ET GRUS.
A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est inactif et facile. Fancy 5 40 à 5 50 le baril; extra — à 6 25; family nominal.

FARINE DE MAIS—$3 30 à 3 35.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patente $6 75 à —— le baril, extra fancy $6 00. Minnesota flour, bakers $5 62½ à ——; patente $6 75 à ——.

CORN MEAL—$4 00 pour le choix

GRU FIN—Choice—$3 85 à 3 90; fair $3 50 à 3 60.

GRU—$4 00 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 10c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à $[illegible] de plus par tonne.]

MAIS—Il n'y a ni blanc ni jaune et le marché est coté à —— à 69 pour le mêlé.

AVOINE—De l'Ouest—43 à 43½; Texas Rushproof —— à ——.

SON—— à 85.

FOIN—Prime $17 00 à 18 00; Choice $20 00 à 21 00.

PROVISIONS.
A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont calmes.

MESS PORK—$16 87½ à 17 00.

VIANDES SALEES SECHEES—Epaules 6⅝ à 6⅞; short rib sides 9¼ à 9½; long clear 9¼ à 9½.

BACON—Epaules 6⅞ à 7; short rib sides 10¼ à 10½, long clear sides 9⅞ à 10; short clear sides —— à ——.

GRAISSE En tierçons, refined 8¼ à 8½; prime steam 8⅝ à 9, kettle 9¼ à 9⅝.

JAMBONS—12¼ à 12¾.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles de cochon.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEOUS HOG PRODUCTS—Pig pork $8 50 à 9 00 le demi baril. Rump pork $15 50 à ——, le baril, extra prime pork $16 00 à ——. Pigs feet $7 00 à 7 50 le baril, Tongues 7½ à ——.

BREAKFAST BACON—11 à 11½ la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $14 50 à 15 00 le baril, $8 25 à 8 50 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril, Fulton market $9 00 à —— par demi-baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des ...

CAFE—Prime 11⅛ à 11¾, good 11 à 11½; fair 10½ à 10¾, ordinary 9¾ à 9½; common 7½ à 8¼.

THE—Oolong, extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; fine to choice 40 à 60c, fair to medium 20 à 25c; imperial extra choice, 90c à $1 00 la livre; fine to choice 45 à 75c, fair to medium 30 à 40c; common to fair, 20 à 35c; hyson and young hyson to choice, 25 à 75c, fair to medium, 22 à 35c; gunpowders, finest Moyune, 65c à $1 25, fair to medium, 40 à 6c; common to fair 28 à 35.

BEURRE—Creamery—Extra $23 à 24, extra firsts 20 à 21; firsts 18 à 19; seconds 16 à 17, thirds — à —. Dairy—Extra 19 à 20, extra firsts 16 à 17; firsts 15 à —, seconds 13 à 14, thirds 10 à 12, common, old, etc., 6 à 7.

FROMAGE—New York cream 14. Ohio flats, full cream 11 à 11½. Illinois part skims—choice, 8½ à 9, prime 4 à 5, inferior 2 à 3.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4⅛ à 4¼ la livre; olive 5¼ à 5½; dark mottle 4c; Keller's—Magnolia 4 à 4⅛c. Eagle 3⅞ à 3⅞; Olive 4⅞ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5½ à 5¾; Blue India 5⅛ à 6; St. Helix XXX German Olive 4½ à 4¾c; Procter & Gamble Extra Olive 5½ à —c; Every day 4⅞ à 5; Family 4¼ à 4½ miscellaneous, Red Castile 7⅛ à 8¼, White Castile 9½ à 10½.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c; Gretna Coarse 70c; City Fine 95c; Gretna Fine 90c; City Crushed 80c; Rock Salt 1c la li; vest pocket Salt 1¼ à 5, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 13½c la livre.

AMIDON—3 à 3½c la livre

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes, choice to fancy $5 75 à 6 25; fair to good $4 00 à 4 50 le baril, Pommes louisianaises 5 à 15c la livre. Pommes du Texas 7 à 10c la livre. Pistaches rouges du Tennessee 8½ à 9c la livre; de la Virginie 11½ à 12. Pêches sèches de l'Ouest 6 à 7c. Pommes sèches de l'Ouest, choice 7¼ à —; fancy sliced de l'Est 8½ à 9; évaporées 12 à 14; Pared Peaches 15 à 17c.

ETRANGERS—Oranges Impériales $4 50 à $5 la boîte, de Messine $2 75; Palerme $3 50; Citrons Palerme $3 00 à 3 50 la boîte. Messine $3 00 à 4 00; Raisins layer à $2 00 la boîte; en demi-boîte $1 25; en quart de boîte 75c; Londres layer $2 65, en demi-boîte $1 50, en quart de boîte 85c; en quart fine $1 00; Bananes $1 00 le régime Figues bananes $1 00 à $2 50 le régime Raisins de Malaga, en barillets —, en barils —. Dattes 6½c la livre. Dattes persanes 7½c la livre en boîte. Currants 6½ à 7c la livre. Figues sèches—layers 16c la livre, boîtes ovales 15c. Figues de Naples $2 50 la boîte. Prunes 7c. la livre. Citrons 20c la livre. Châtaignes italiennes 10 à 12c la livre. Amandes Tarragona 16½c la livre; Ivica, do. Noix du Brésil 12½c la livre. Filberts à 12½c. Noix anglaises 16c. de Grenoble à 13c. Noix de Cocos à $30 00 le 1000, 3¾c ... en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 à 14 par ton, ex-levée, oil cake, $26 00 à 26 75 par long ton, f. o. b. pour le prix à country, farine de graine de coton jobbing à 24 00 à 26 00 par short ton, ex-levée en dépôt; pour l'exportation $27 00 à 27 50 f. o. b.; huile de coton crue, 30 à 31c le gallon ex-levée, huile raffinée, old 39 à 40; country refined 37 à 37½; cooking oil 45 à 50.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix en gros en landing. Les marchands obtiennent—à 25c de plus par baril et ¼ à ½c par livre en lots.]

POMMES DE TERRE—Le stock de vieilles pommes de terre est épuisé. Pommes de terre de la Louisiane, good to choice, $—— à 2 50 le baril; packed, $3 00.

OIGNONS—$—— à 2 50 le baril. $—— à 2 00 empaquetés.

AIL—Espagnol et Italien 60 à 75c le paquet.

LEGUMES—Choux $12 00 à 14 00 le 100 et $5 00 à 5 50 par crate; Betteraves 30 à 40c la douzaine; Carottes 20 à 25c la douzaine; String beans 40 à 50c la boîte; Wax beans $1 00 la boîte; Concombres 12½ à 15c la douzaine; Squashes 5c la douzaine; Brèmes 50 à 75c la douzaine.

CHOUCROUTE—De l'Ouest et de la Floride—Il n'y en a pas; Allemande $20 le baril.

HARICOTS—Northern white mediums choice nouveaux 4½ à 4¾c la livre; prime de 4 à 4¼; white kidney, 6¼ à 6½, red choix 9¼ à 9⅝; western white choice—il n'y en a pas; western red kidney, il n'y en a pas; pois verts nouveaux 2½ à 2¾.

COW PEAS—Clay $1 90 le boisseau. Mêlés et No 2 $1 70; Whippoorwill—il n'y en a pas.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 4 00 à 4 50 la douz; poulets $2 00 à 3 50; canards $3 50 à —; oies $3 50 à ——; dindes $12 00 à 15 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 3 75; poulets $1 50 à 2 50; canards $2 50 à 3 00; oies $4 00 à ——; dindes $9 00 à 12 00.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 11 à 14c, ceux de la Louisiane 13 à 14.

SUIF—7 7¼c la livre pour celui de la ville 6½c celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—27 à 28c la livre prime yellow.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 8 à 13c la livre; Louisiana clear 17 à 18; clear lake 19 à [illegible].

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 8c; steer et peaux de vaches 20 70 livres 6c; kips, 14 à 30 livres, 8c; peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7c, dry flint 12; dry salted 10½c la livre; damaged green hides 8c off; damaged dry hides ...

PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50 castor opened 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à — pièce. Raccoons 10c

PEAUX—Chevreuil 20c la livre; moutons 10 à 50c pièce, chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée 2c la livre; grise 1½ à —; noire 3¼c.

PLUMES—Meilleures plumes d'oies à 50 à 75c la liv., Commun 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5 p 100; de vaches —à le ...

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 8 à 9c; Low leaf 9 à —; medium leaf —à 10; good et fine leaf 11 à 12. Cuttings sorts—Lugs 8½ à 12; leaf 13 à 30.

Le stock en vente est faible.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv; fine medium 53 à 65c, Bright quarters, common bound 35 à 45c; common 11-inch 4's et 5's, 20 à 36c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c. Black sweet. 30 à 50c. No 1. 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles, feuille naturelle 50 à 80c; No 1 livre ou tre fancy 70 à $1 05.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, $2 00 à —; goudron $2 25 à — le baril. 2 00 à — le demi baril. Résine—D et E $1 35, F 1 35, G $1 40. H $1 60, I $1 75, K $2 15, M $2 65, N $3 00, W G 4 00. Essence de térébenthine 28½ à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1½ livre 10½c la verge; 2 livres 11½c; 2¼ livres, 12¼; baling twine 13c la livre.

COTTON TIES—$1 30 à 1 40 le paquet pour ce Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 50c le baril; $6 00 ... par tonne $9 50 à 10 50 le ton.; bateaux 40c à — le baril; steamer $4 50 la tonne; en gros 20 à 21c le baril.

ALABAMA—Prix steam coal 40c le baril; Helena coal, pour familles, 50c; Prix steam coal sur chars, pour le L and N R R $3 50 le ton.; Helena coal de $4 75 la ton.

CHEVAUX ET MULETS
Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80@125
Bons chevaux de trait	125@160
Chevaux de selle et de voiture	175@250
Mulets petits et communs	110@145
Mulets, qualité moyenne	165@200
Mulets pour rizières	145@170
Mulets, première classe	200@225
Mulets de ville	200@275

ROYAL BAKING POWDER
Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphore.

Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO.
21 oct—1an SCHMIDT & ZIEGLER.

PRIX DES BESTIAUX

Bestiaux du Texas et de l'Ouest—	
Choice, fat par liv. gross	4¼@ 5
Good fat par liv. gross	4 @ 4½
Fair to common	3 @ 3½
Mississippi, Alabama, etc Grass	
Cattle—1re qualité, par liv	3½@ 4
2me qualité, par tête	18 00@25 00
Vaches communes et vieilles	8 00@13 00
Veaux—1re qualité, par tête	9 00@10 00
2me qualité, par tête	5 00@ 8 00
Yearlings—1re qualité par tête	11 00@12 00
2me qualité, par tête	8 00@10 00
Porcs—Good fat Western, par liv. gross	6 @ 6¼
Fair fat	5 @ 6
Fair Ouachita par liv. gross	4 @ 5
Moutons—Good fat, par tête	2 50@ 3 50
Fair, par tête	2 00@ 2 50
Common par tête	1 50@ 2 00
Vaches laitières—1re qualité, par tête	75 00@100 00
2me qualité par tête	50 00@60 00
Commune, par tête	25 00@35 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MARDI 17 JUIN 1884.

Vicksburg ... JOHN W. CANNON, à 5 p m
Wm Campbell, capitaine; W L Cannon, commis
Donaldsonville BELLE OF THE COAST, à 12 m
J F Ansoin, capitaine; Edw Mouton, commis
Port Eads ... NEPTUNE, à 8 a m
W S Bennett, capitaine; Frank Scovell, commis
Bas du fleuve ... LURA, à 8 a m
Shreveport ... YAZOO VALLEY, à 5 p m
Geo W Rea, capitaine; E C Bossman, commis

MERCREDI, 18 JUIN 1884.

St-Louis ... CITY OF BAYOU SARA, à 5 p m
Washington ... WARREN, à 5 p m
M Kennison, capitaine; A A Roland commis
Bayou Lafourche ... KEOKUK, à 5 p m
Max Blanchard, capitaine; M H Landry, commis
Bayou Sara ... CORONA, à 5 p m
John C Libano, capitaine; J S Cannon, commis
Bayou Teche ... JNO. M. CHAMBERS, à 5 p m
J E Maggah, capitaine; W T Belt, commis
Ouachita ... JNO. H. HANNA, à 5 p m
Tensas et Macon ... SALINE, à 5 p m
Tensas River ... TENSAS, à 5 p m
Quarantaine ... ST. MARY, à 11 a m
Jas T O'Pry, capitaine; Jno F Aiken, commis
Burns ... DAISY, à 11 a m
Oliver Curton, capitaine
Bas du fleuve ... LURA, à 8 a m

Le nouveau et magnifique bateau "City of Bayou Sara", de la ligne "Anchor", est arrivé hier dans notre port. Ce bateau est un véritable palais flottant. Il est mouillé au pied de la rue Poydras.

Fleuve et Rivières.

Pittsburg, 16 juin—La rivière a 5 pieds 4 pouces et monte. Temps clair et agréable.

St Louis, 16 juin—Le fleuve a baissé de 10 pouces—20 pieds 1 pouce à l'étiage. Temps clair et frais.

Louisville, 16 juin—La rivière a 4 pieds 7 pouces dans le canal et 5 pieds 9 pouces aux chutes. Temps clair et chaud. Montant: Jno A Woods et barges de la Nlle Orléans.

Memphis, Tenn, 16 juin — Le fleuve monte. Temps pluvieux.

Cincinnati, 16 juin—La rivière a 11 pieds 10 pouces et baisse. Temps clair. Thermomètre 73.

Evansville, 16—La rivière monte—10 pieds 8 pouces à l'étiage. Thermomètre 69 à 68; baromètre 29 1/4.

Cairo, 16 juin—Le fleuve a 26 pieds 5 pouces et monte. Temps couvert. Thermomètre 70.

Vicksburg, 16 juin—Le fleuve a baissé de 2 pouces. Parti: City of Baton Rouge hier soir pour la Nlle Orléans.

PASSES.

Port Eads, 16 juin—Midi—Vent du sud-est. Arrivé hier dans la nuit, steamship Clinton, capitaine Roth Kamp, de Galveston, au Morgan's Louisiana and Texas Railroad and Steamship Company.

Steamship Lucy P. Miller, capitaine Galt, de Belize, Honduras, à Macheca Bros.

Pas de départs.

Port Eads, 16 juin, 6 p m—Vent du sud-est.

Arrivé à 3 p m le steamship Aransas, capitaine Thomson, de Galveston, au Morgan's Louisiana and Texas Railroad and Steamship Company

Pas de départs.

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	17 02	Nashville, Tenn	13 01
Cairo, Ill	26 05	New Orleans*	2.02
Cincinnati, O.	11 00	Omaha, Neb	12.11
Davenport, I.	6.09	Pittsburgh, Pa	5.01
Keokuk Iowa	7.01	Shreveport, La	24.06
La Crosse, Wis	5 06	St-Louis, Mo	20 01
Leavenworth, K	13.07	St-Paul, Minn	5.11
Louisville, Ky	6.09	Vicksburg, Miss	32.07
Memphis, Tenn	19 11	Yankton	18 07

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1882 [illegible] 1874.

BULLETIN MARITIME

LUNDI, 16 JUIN 1884.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship Hutchinson, Baker Clinton via Galveston
Steamship E B Ward Jr, Leppert, Truxillo
Steamship (fran) Alexandre Bixio, Prade, Havre

ARRIVES.

Steamship Lucy P Millert Galt, Belize
Steamship Aransas, Thelsen, Galveston
Steamship Clinton, Rathkamp, Galveston
Steamship Morgan City, Adams, New York

BATEAUX A VAPEUR.

City of Bayou Sara, Baker, de St Louis
Belle of the Coast, Ansoin, Donaldsonville
Jno W Cannon, Campbell, de Vicksburg
Clinton, Malançon, du Bayou Sara
Warren, Kenison, de Washington

EXPORTATIONS

HAVRE—par steamship Alexandre Bixio, 2227 balles coton, 778 sacs graine de coton, 6 bonets peaux de caïmans, 72 sacs café, 164 sacs tourteaux, 31,400 boisseaux maïs en grenier.

IMPORTATIONS.

NEW YORK—par steamship Morgan City, Marchandises assorties.

PORT LIMON & BLUEFIELDS—par steamship Haredia, 2000 sacs café, J L Phipps & co —3060 régimes bananes, 33 balles gomme, 3 caisses gomme, C A Fish & co—1 caisse confiseries, Vincent & co.

Arrivages de Produits

ST. LOUIS—par steamer City of Bayou Sara, divers.

DONALDSONVILLE—par steamer Belle of the Coast, 44 sacs riz brut

VICKSBURG—par steamer Jno W Cannon, 179 balles coton, 871 sacs tourteaux, 1906 sacs graine coton.

BAYOU SARA—par steamer Clinton, 17 balles coton, 252 barils sucre

WASHINGTON—par steamer Warren, 2 balles coton, 33 sacs graine coton.

Par les chemins de fer

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS R. R. & STEAMSHIP COMPANY ... 11 balles coton, 18 boucauts sucre, 155 barils mélasse, 193 barils mélasse, 100 sacs graine coton, 109 sacs riz brut, 55 barils riz

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 3 balles coton, 16 boucauts tabac

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD ... 27 balles coton, 7 boucauts tabac, 1 wagon graine coton, 1 wagon tourteaux

NEW ORLEANS & NORTHEASTERN R R

Hémorroïdes! Hémorroïdes!

GUERISON CERTAINE!

PLUS DE SOUFFRANCE

Le Dr. William a découvert un remède sûr pour les hémorroïdes aveugles, saignantes, accompagnées de démangeaisons ulcérées. C'est un remède Indien appelé "Dr. William's Indian Ointment." Une seule boîte a guéri des cas chroniques de 25 ans de durée. Nul ne souffrira cinq minutes après avoir employé cet excellent remède. Les lotions et les opérations font plus de mal que de bien. L'onguent de William absorbe les tumeurs, diminue la démangeaison (surtout la nuit, quand on s'est réchauffé dans le lit), agit comme cataplasme, soulage instantanément, et n'a été composé que pour la guérison des démangeaisons des parties.

Lisez ce que l'hon. J. M. Coffinberry, de Cleveland, dit du "Dr. William's Indian Pile Ointment": "J'ai employé nombre de boîtes, et je me plais à déclarer que je n'ai jamais rien vu qui soulageât plus vite et plus sûrement que le "Dr. William's Indian Ointment."

A vendre par tous les pharmaciens et expédié contre l'envoi de $1.

F. L. COURACHE & CO. / G. R. FINLAY & CO. } Agents en gros.

27avril—1an—mar, jeu, dim